

# The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

the second section where the contract of the pole

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXIII Aizawl, Friday, 12. 11. 2004, Kartika 21, .SE. 1926, Issue No. 46

## Government of Mizoram Part 1

Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

No. A. 46012/3/99-LJE/108, the 18th November 2004. Under rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Lalhmunsanga Hnamte, Election Officer, Saiha District as Assistant to Deputy Commissioner and to invest under Rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the Powers of Judicial Magistrate of the second class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect and for the period he holds the post of Election Officer in Saiha District unless sooner withdrawn.

Further in exercise of the powers conferred by sub. sec (1) and (4) of sec. 20 of the code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said Officer as an Executive Magistrate in Saiha District with immediate effect.

No. A. 46012/2/2000-LJE, the 16th November, 2004. The Governor of Mizoram is pleased to empower Pu Thlamuana, Additional Deputy Commissioner, Lunglei District with all the powers of the Deputy Commissioner under Rule 8 and 15 of the Rules for Regulation of Officers appointed to administer

justice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A.P. dt. 25.3.1937 for administering justice under the said Rules within Lunglei District with immediate effect and so long as the officer holds the post of Additional Deputy Commissioner, Lunglei District unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-sec (1) and (2) of section 20 of the Cr. P.C. 1973 (Act No. 2 of 1974) the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as Executive Magistrate and also to direct that he shall exercise all the powers of District Magistrate under the said code and under all other Laws for the time being in force within Lunglei District with immediate effect.

P. Chakraborty, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 41012/2/97-P&AR(GSW), the 16th November, 2004. In continuation of this Department's Notification of even No. dated 18.11.2003, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the contract appointment in respect of Pu Ziley Singh as Planning Adviser to the Government of Mizoram for another period of 1(one) year w.e.f. 27.11.2004 upto 26.11.2005 under the same terms and conditions of his initial appointment.

No. A. 22012/38/2002-P&AR(CSW), the 8th November, 2004. Subject to the outcome of writ Appeal No. 423 of 2001(GHC)/05 Gauhati High Court, Aizawl Bench and on the r Mizoram Public Service Commission vide No. 175/A/97-MPSC(A) Dt. 21.10.2004 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. Rothangliana (Grade-I Junior), Addl. Director of Health Services to the post of Director of Health Services (Grade I (Sr.) of Mizoram Health Services) in the pay scale of Rs. 14,300-400-18,300/- plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

R. Sangliankhuma, Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19018/8/83-PLG, the 18th November, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of Service in respect of Pu C. W. Liansanga, Director, Economics & Statistics Department, Govt. of Mizoram for a period of three months, with effect from 1. 1. 2005 to 31. 3. 2005.

Haukhum Hauzel,
Principal Secretary,
Planning & Programme Implementation Deptt.

No. A. 32012/3/99-AH&V, the 17th November, 2004 On the recommendation of the Mizoram Rublic Service Commission the Governor of Mizoram is pleased to promote on officiating basis the following Grade V Officers to Grade-IV of MAH&VS under AH & Vety Department in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of joining and are posted as mentioned against each:—

SI.	NAME & DESIGNATION	PLACE OF POSTING
1.	Dr. R. Zothanmawii, Yety Assistant Surgeon, Aizawl.	Vety Surgeon, Kolasib
2.	Dr. C. Zarzokima, Vety Assistant. Surgeon	Sub-Divisional Officer, Mamit.

The Officiating promotion are made against deputation vacancies and they will hold the charge/post until the deputationist are repatriated to AH & Vety Department or until further orders.

C. Hmingthanzuala, Secretary to the Govt. of Mizoram, A.H. & Veterinary Department.

No. A. 19011/180/99-PERS(B), the 9th November, 2004. In pursuance of Government of India, Ministry of Home Affairs letter No. I. 21021/9/99-IPS, III Dt. 29. 10. 2004 and in continuation of this Department's Notification No. A. 22012/38/90-PERS(B) Dt. 17. 3. 2003 the Governor of Mizoram is pleased to extend inter cadre deputation of Pu M. Tumsanga, IPS (WB: 69) to the post of Director General of Police, Mizoram in the rank of Addl. D. G. for a further period upto 30. 11. 2004.

No. A. 22012/4/2000-PERS(B), the 8th November, 2004. In partial modification of this Department Notification No. A. 22012/4/2000-PERS(B)/1 Dt. 26. 10. 2004 and No. A. 22012/4/2000-PERS(B)/2 Dt. 26. 20. 2004 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu P. Liankhama, IFS (AGMUT: 92) shall remain as Divisional Forests Officer Resources survey-cum-silviculture Division and Pu J. P. Misra, IFS (AGMUT 92) conservator of Forests attached to Principal Chief Consevator of Forests Office against the post of Deputy Conservator of Forests (W.L.), Lawngtlai.

No. A. 19018/4/95-P&AR(CSW)(L), the 16th November, 2004. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the

service of Pu Rolura Sailo, MJS, Joint Secretary Law & Judicial Department for a period of 3(three) months wef. 1. 1. 2005 to 31. 3. 2005.

> B. Zahmuaka. Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

## Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

### NOTIFICATIONS

No. D. 26011/4/1995-TRP, the 18th November, 2004. In exercise of the power conferred under proviso (iii) of Rule 108 of Central Motor Vehicle Rules 1989, the Governor of Mizoram is pleased to allow display of red light on top front of vehicles used by the following dignitaries officials while on duty with immediate effect and until further orders.

Dignitaries who are authorised to fly the National Flag on their official cars.

Leader of opposition. 2.

Vice Chairman of Mizoram State Planning Board.

4. Deputy Govt. Chief Whip.

Adviser to Chief Minister (if they are MLAs). 5.

Chairman/Vice Chairman of Corporation-Boards (if they are (MLAs). 6.

7. Chief Secretary of Mizoram.

Director General of Police. 8.

9. Chairman, MPSC.10. Judges of High Court.

11. Chief Executive Members of District Councils.

12. Principal Secretary and Commissioner/Secretaries to the Administrative Deptts. Govt. of Mizoram.

13. Deputy Commissioners/District Magistrates and District SPs with flasher within their respective jurisdictions and without flasher outside their

14. Vehicles belonging to Fire Service used for Fire Fighting Operation.

15. Ambulance.

This supersedes all previous Notifications issued in this regard.

R. K. Thanga, Commissioner & Secretary, Transport Department. era a jihova interiori (m. 1905.). Salari je programa ili provinci (m. 1905.). Provinci (m. 1906.). Salari interiori (m. 1906.). Salari interiori (m. 1906.). Salari interiori (m. 1906.). Salari

No. A. 11013/1/1996-EXC/Pt-I. the 19th November, 2004. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction of the creation of 1(one) temporary post of Driver under Excise Department with retrospective effect from 1.5. 1999 upto 28. 2. 2005 in the scale of pay of Rs. 3050-75-3950-80-4590/-P.m.

The expenditure is debitable to the Head of Account:

2039 — State Excise (N.P) 001 — Dir. & Admn. 001 (2) — Admn. 001 (1) — Salary

Consequent upon the creation of 1 (one) temporary post of Driver, the Governor of Mizoram is further pleased to abolish 1(one) post of Excise Constable created vide No.A. 11012/1/1992-EXC dt. 16. 9. 1993.

Thanhawla,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Excise Department.

No. A. 32014/1/88-HMP/PT-II, the 11th November, 2004. In pursuance of Gauhati High Court, Aizawl Bench's Judgement & Order dt. 1. 10. 2004 in W.P. (C) No. 42 of 2004, the Governor of Mizoram is pleased to cancel the Notification issued vide this Department's Notification of even number Dt. 14. 10. 2003, and the Notification issued under this Department No. A. 32014/1/88-HM/Pt-II Dt. 6. 10. 2003 promoting 8 (eight) inspector of Police (UB) to Junior Grade MPS shall prevail for all purposes with effect from 6. 10. 2003.

C. Ropianga, Secretary to the Government of Mizoram, Home Department.

No.A.12031/3/2004-P&AR(ARW), the 19th November, 2004. In pursuance of Cabinet decision vide No.J.11012/2/2004 POL Vol.I Dt.1.11.2004, the Governor of Mizoram is pleased to confer Gazetted status to the Forsest Rangers with immediate effect.

Necessary amendment in the relevant Recruitment Rules of the concerned posts in the Department will be initiated by Environment & Forests Department.

R. Sangliankhuma,
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,
DP&AR(ARW).

No.A.46011/1/94-GAD/LOOSE-4, 17th November, 2004. In exercise of the powers conferred by clause (3) of the Govt. of Mizoram (Allocation of Business) Rules, 1987, the Governor of Mizoram is pleased to allocate the subject 'Tea Cultivation' to Soil and Water Conservation Department in addition to the subjects already allocated to the said Department as notified by the Government vide No J.13011/11/8/-POL dated 20.2.1987.

No.A.46013/1/95-GAD/LOOSE, the 17th November, 2004. In exercise of the powers conferred by clause (3) of the Govt. of Mizoram (Allocation of Business) Rules, 1987, the Governor of Mizoram is pleased to rename the Department of Food & Civil Supplies as "Department of Food, Civil Supplies and 'Consumer Affairs'. Henceforth, the subject 'Consumer Affairs' which include Consumer Protection, Management of State Commission and District Forum is allocated to the Department of Food, Civil Supplies and Consumer Affairs in addition of the subjects already allocated to the said Department as notifie vernment vide No.J.12011/11/87-POL dated 20.2.1987.

> Lalmalsawma, Secretary to the Govt. of Mizoram. General Administration Department.

No.B.14021/70/02-LAD/VC, the 18th November, 2004. Zotlang Village Council Executive body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 section 7, 7(1), 7(5) and 15 hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President .

: Pu R.Lalthangvunga.

Vice President : Pu C.Laldika.
Treasurer : Pu C.Tlanghmingthanga.

No.B.14021/72/02-LAD/VC, the 18th November, 2004. Zohnuai Village Council Executive body insignthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (V/Cs) Act 1953 section 7,7(1), and 15 hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President

: Pu Lianzika.

Vice President: Pu R.Zoliana.

Treasurer

: Pu Sangthanga.

Lalthuamliana. Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Local Administration Department.

## Government of Mizoram PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

### **NOTIFICATION**

No.B.14016/55/04-RFS, the 16th November, 2004. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No.XXI of 1860) as in force in Mizoram, the BAMBOO PROCESSING AND EXPORTING SOCIETY located at B-7, KHATLA, AIZAWL has been registered on 9.11.2004 under SR/MZ-38 of 2004-2005.

T.B.C. Rozara, Registrar, Firms & Societies, Mizoram: Aizawl.